



ŚNIADANIA BREAKFAST/FRÜHSTÜCK

(DO KAŻDEGO ŚNIADANIA SERWUJEMY PIECZYWO, MASŁO ORAZ WARZYWA SEZONOWE)
zum Frühstück servieren wir Gebäck, Butter und Saisongemüse

1. PARÓWKI Z WODY Sausages/Bockwurstchen 3 szt. **20,00**
2. JAJECZNICA NA MASŁE Scrambled eggs/Butter-Rührei 3 jaja **20,00**
3. JAJECZNICA NA BOCZKU Scrambled eggs with bacon/Rührei mit Speck 3 jaja **20,00**
4. JAJECZNICA NA SZYNCE Scrambled eggs with ham/Rührei mit Schinken 3 jaja **20,00**
5. OMLET 2 jaja Omellet/Omelette
 - Z WARZYWAMI with vegetables/mit Gemüse **20,00**
 - Z SZYNKĄ I SEREM with ham and cheese/mit Schinken und Käse **20,00**
 - ZE SZPINAKIEM with spinach/mit Spinat **20,00**
6. JAJKA SADZONE NA BOCZKU Bacon & eggs/Spiegeleier mit Speck 3 jaja **20,00**
7. ZESTAW Z TWAROŻKIEM, SERAMI I DŻEMEM 300g. **20,00**
cottage cheese, cheese, jam/Quark, Käse und Marmelade
8. ZESTAW KANAPKOWY (sery, wędliny) cheese, ham/Butterbrot-Platte (Käse- und Wurstaufschnitt) 300g. **20,00**

TOSTY TOASTS/TOASTBROTE

1. TOST Z SEREM I PIECZARKAMI **10,00**
Toast with cheese and mushrooms/Toastbrot mit Käse und Champignons
2. TOST Z SEREM, SZYNKĄ I PIECZARKAMI **10,00**
Toast with cheese, ham and mushrooms/Toastbrot mit Käse, Schinken und Champignons
3. TOSTY ZAPIEKANE Z SZYNKĄ **10,00**
Toasts roasted with ham/überbackenes Toastbrot mit Schinken
4. TOSTY Z SZYNKĄ I JAJECZNICĄ **16,00**
Toasts with ham and scrambled eggs/Toastbrot mit Schinken und Rührei

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



PRZEKĄSKI

STARTERS/VORSPEISEN

1. **GRZANKI CZOSNKOWE** Garlic toasts/Knoblauchtoast 2 szt. **8,00**
 - **Z SEREM** 2 szt. **10,00**
with cheese/mit Käse
 - **Z PIECZARKAMI I SEREM** 2 szt. **12,00**
with cheese and mushrooms/mit Käse und Champignons
2. **SER SMAŻONY W PANIERCE** Fried cheese/Käse paniert 120 g. **17,00**
 - **FASZEROWANY SZYNKĄ** 120 g. **18,00**
filled with ham/gefüllt mit Schinken
 - **FASZEROWANY PAPRYKĄ** 120 g. **18,00**
filled with pepper/gefüllt mit Paprika
3. **SER SMAŻONY TYPU CAMEMBERT Z ŻURAWINĄ** 110 g. **18,00**
Fried camembert with cranberry/gebratener Camembert mit Preiselbeeren
4. **BEFSZTYK TATARSKI** Steak Tatare/Tatar Steak 100 g. **30,00**
5. **PIECZYWO** Bread/Brot 100 g. **3,00**
6. **MASŁO** Butter/Butter 30 g. **3,00**



SAŁATKI SALADS/SALATE

1. SAŁATKA GRECKA 250g. 26,00

Greek salad/griechischer Salat

sałata lodowa, pomidor, ogórek, papryka, cebula czerwona, oliwki, ser typu feta, sos winegret + grzanki

2. SAŁATKA Z SEREM TYPU CAMEMBERT 300g. 27,00

Salad with camembert/Salat mit Camember

sałata lodowa, pomidor, ogórek, cebula czerwona, sos winegret, smażony camembert + grzanki

3. SAŁATKA „KRÓLEWSKA” 300g. 27,00

„Royal” salad/„königlicher” Salat

kapusta pekińska, ogórek, pomidor, papryka, kukurydza, kebab, sos czosnkowy + grzanki

4. SAŁATKA Z KURCZAKIEM GRILLOWANYM 300g. 27,00

Salad with grilled chicken fillet/Salat mit Grillhähnchen

sałata lodowa, pomidor, ogórek zielony, ogórek konserwowy, cebula, kukurydza, pierś z grilla, sos curry + grzanki

MAKARONY PASTA/NUDELN

1. SPAGHETTI Z SOSEM BOLOŃSKIM 350g. 20,00

Spaghetti with bolognese sauce/Spagetti bolognese

makaron spaghetti w sosie bolońskim posypany żółtym serem

2. MAKARON Z KURCZAKIEM I PIECZARKAMI 350g. 27,00

Pasta with chicken and mushrooms/Nudeln mit Hähnchen und Champignons

makaron pene z kurczakiem i pieczarkami w sosie śmietanowym + ser żółty

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



ZUPY SOUPS SUPPEN

1. ROSÓŁ Z MAKARONEM

Poultry broth with noodles/Hühnerbrühe mit Nudeln 300ml. **12,00**

2. ŻUREK Soured rye soup/saure Mehlsuppe 250ml. **12,00**

3. POMIDOROWA Z MAKARONEM

Tomato soup with noodles/Tomatensuppe mit Nudeln 300ml. **12,00**

4. FLAKI Tripe soup/Kutteln 300ml. **14,00**

5. GULASZOWA Goulash soup/Gulaschsuppe 300ml. **14,00**

RYBY FISH FISCH

1. DORSZ Cod fillet/Kabeljaufilet 100g. **14,00**

2. SANDACZ – FILET Pike-perch/zander – fillet/Zanderfilet 100g. **15,00**

3. ŁOSOŚ W SOSIE CYTRYNOWYM

Salmon in a lemon sauce/Lachs in Zitronensoße 100g. **20,00**

OSTATECZNA CENA PORCJI RYBY ZALEŻY OD JEJ WAGI

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



PIEROGI

1. PIEROGI Z SEREM

Pierogi with sweet cottage cheese/Piroggen mit Quarkfüllung 6 szt. **19,00**

2. PIEROGI UKRAIŃSKIE

Pierogi with potatoes and cottage cheese/Pioroggen mit Kartoffeln-Quarkfüllung 6 szt. **19,00**

3. PIEROGI Z MIĘSEM

Pierogi with meat/Piroggen mit Fleischfüllung 6 szt. **19,00**

NALEŚNIKI PANCAKES/PFANNKUCHEN

1. NALEŚNIKI Z DŻEMEM I BITĄ ŚMIETANĄ 2szt. **18,00**

Pancakes with jam/Pfannkuchen mit Marmelade

2. NALEŚNIKI Z SEREM, LODAMI I BITĄ ŚMIETANĄ 2szt. **20,00**

Pancakes with sweet cottage cheese, ice creams and whipped cream/
Pfannkuchen mit süßem Quark, Eis und Schlagsahne

PLACKI ZIEMNIACZANE

POTATO PANCAKES/KARTOFFELPUFFER

1. PLACKI Z CUKREM 2szt. **15,00**

Potato pancakes with sugar/Kartoffelpuffer mit Zucker

2. PLACKI Z SOSEM JOGURTOWYM 2szt. **18,00**

Potato pancakes with yoghurt sauce/Kartoffelpuffer mit Joghurtsoße

3. PLACKI Z SOSEM WĘGIERSKIM 2szt. **25,00**

Potato pancakes with hungarian sauce/Kartoffelpuffer mit ungarischer Soße

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



ZESTAWY SZEFA KUCHNI

CHEF'S COMBINATIONS/VORSCHLÄGE VOM CHEFKOCH

1. WĄTRÓBKA WIEPRZOWA Z CEBULKĄ Z PUREE ZIEMNIACZANYM I OGÓRKIEM KISZONYM

Pork liver with mashed potatoes and pickled cucumbers/
Schweineleber mit Zwiebel mit Kartoffelpüree und Sauergurke

400 g. 25,00

2. FILET Z KURCZAKA W SOSIE PIECZARKOWO – ŚMIETANOWYM Z PIECZONYMI ZIEMNIACZKAMI I BUKIETEM WARZYW

Chicken fillet in mushrooms sauce with roasted potatoes and cooked vegetables/
Hähnchenfilet in Champignon-Sahnesoße mit Bratkartoffeln und Gemüse

450 g. 30,00

3. SCHAB Z SOSEM MUSZTARDOWYM Z PLACUSZKAMI ZIEMNIACZANYMI I ZESTAWEM SURÓWEK

Roast of pork in mustard sauce with fried potatoes and bunch of salads/
Schweinerücken in Senfsoße mit Kartoffelpuffern und Salatteller

450 g. 32,00

4. POŁĘDWICZKI WIEPRZOWE Z CEBULKĄ, PIECZONYMI ZIEMNIAKAMI I ZESTAWEM SURÓWEK

Pork loin with onion with roasted potatoes and bunch of salads /
Schweinelende mit Zwiebeln mit Bratkartoffeln und Salatteller

450 g. 35,00

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



ZESTAWY SZEFA KUCHNI

CHEF'S COMBINATIONS/VORSCHLÄGE VOM CHEFKOCH

5. PIECZEŃ Z KARKÓWKI W SOSIE PIECZENIOWYM Z KOPYTKAMI I KAPUSTĄ KWASZONĄ ZASMAŻANĄ

Roast meat in roast sauce with potato dumplings and fried sauerkraut/
Schweinekammbraten in Champignonsoße mit Gnocchi und gebratenem Sauerkraut

450g. 32,00

6. KEBAB DROBIOWY Z RYŻEM NA OSTRO ORAZ ZESTAWEM SURÓWEK

Turkey kebab with spicy rice and bunch of salads/Puten- Kebab mit Gewürzreis und Salatteller

650 g. 31,00

7. SCHAB NADZIEWANY CAMEMBERTEM W SOSIE SEROWYM Z JACKETSAMI I BUKIETEM WARZYW

Roast of pork in camembert sauce with jackets and cooked vegetables /
Schweinerücken gefüllt mit Camembert in Käsesoße mit Kartoffeln im Schlafrock und mit Gemüse

500 g. 34,00

8. PIERŚ Z KACZKI DUSZONA W SOSIE JABŁKOWO-ŚLIWKOWYM Z PYZAMI I MODRĄ KAPUSTĄ

Stewed duck in apple and plum sauce with dumplings and red cabbage/
gedünstete Entenkeule in Äpfel-Pflaumensoße mit Kartoffelklößen und Blaukraut

400 g. 40,00

9. ROLADA WOŁOWA Z PYZAMI, Z SOSEM I MODRĄ KAPUSTĄ

Beef collop with dumplings and red cabbage/
Rinderroulade, Kartoffelklöße mit Soße und Blaukraut

300 g. 40,00

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



DANIA Z DROBIU

POULTRY COURSES/GERICHTE VOM GEFLÜGEL

1. **PIERŚ Z GRILLA** Grilled chicken fillet/gegrillte Hähnchenbrust 120g. **17,00**
2. **KOTLET PANIEROWANY** Chicken chop/panierte Hähnchenbrust 120g. **17,00**
3. **GYROS Z KURCZAKA** Chicken gyros/Hähnchengyros 120g. **18,00**
4. **KEBAB DROBIOWY** Turkey kebab/Puten – Kebab 120g. **18,00**
5. **KOTLET ala DE'VOLAILLE** De'vollaille/De'vollaille 120g. **18,00**
6. **KOTLET KRÓLEWSKI** „Royal” chop/Hähnchenfilet nach Königsart 120g. **18,00**
kotlet panierowany z dodatkiem szynki, sera i szparag
panierte Hähnchenbrust mit Schinken, Käse und Spargel

DANIA Z WIEPRZOWINY

PORK COURSES/GERICHTE VOM SCHWEIN

1. **KOTLET PANIEROWANY** Pan fried pork chop/Schweineschnitzel 120g. **17,00**
2. **SZNYCEL Z JAJKIEM LUB OGÓRKIEM** (grubo siekany) 120g. **18,00**
Shnitzel with egg or pickled gherkins/Schweineschnitzel mit Ei oder Gewürzgurke
3. **KOTLET SZWAJCAR** „Swiss” chop/Schweizer Schnitzel 120g **18,00**
kotlet panierowany przykryty żółtym serem (Schnitzel mit Käse überbacken)
4. **KOTLET WIEJSKI** „Village” chop/Bauernschnitzel 120g. **18,00**
schab nadziewany cebulką i żółtym serem (Schweinerücken gefüllt mit Zwiebel und Käse)

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY



DODATKI

ADDITIONS/BEILAGEN

1. **ZIEMNIAKI** Potatoes/Kartoffeln 200g. **5,00**
2. **PYZY DROŻDŻOWE** Dumplings/Hefeklöße 2 szt. **5,00**
3. **KOPYTKA** Potato dumplings/Gnocchi 200g. **6,00**
4. **FRYTKI** Chips/Pommes Frites 100g. **8,00**
5. **KROKIETY ZIEMNIACZANE** Potato croquettes/Kartoffelkroketten 100g. **9,00**
6. **RYŻ** Rice/Reis:
 - ZASMAŻANY** Fried rice/gebratener Reis 150g. **5,00**
 - NA OSTRO** Spicy rice/Gewürzreis 150g. **6,00**
7. **SURÓWKI** Salads/Rohkostsalate 150g. **5,00:**

<input type="checkbox"/> Z BIAŁEJ KAPUSTY Kohl	<input type="checkbox"/> BURACZKI Rote Bete
<input type="checkbox"/> Z PEKIŃSKIEJ KAPUSTY Chinakohl	<input type="checkbox"/> OGÓRKI KISZONE Sauergurken
<input type="checkbox"/> Z MARCHEWKI Karotte	<input type="checkbox"/> MIZERIA
<input type="checkbox"/> Z SELERA Selerie	<input type="checkbox"/> SAŁATA Z SOSEM VINEGRAIT
8. **ZESTAW SURÓWEK** Bunch of salads/Salatteller 250g. **7,00**
9. **KAPUSTA ZASMAŻANA** gebratener Kraut 150g. **5,00:**
 - NA SŁODKO** Fried white cabbage/gebratener Kraut süß
 - KWASZONA** Fried sauerkraut/gebratener Sauerkraut
 - MODRA** Fried red cabbage/gebratener Blaukraut
10. **WARZYWA GOTOWANE** Cooked vegetables/gekochtes Gemüse 200g. **7,00**
11. **SOSY:** Soßen
 - KETCHUP, MUSZTARDA, CHRZAN** **2,00**
Ketchup, Mustard, Grated horse-radish/Ketchup, Senf, Meerrettich
 - MAJONEZOWY** Mayonnaise/Mayosoße **2,00**
 - DO RYBY** Sauce for the fish/Soße zu Fisch **2,00**
 - CZOSNKOWY** Garlic sauce/Knoblauchsoße **3,00**
 - PIECZENIOWY** Roasted sauce/Bratensoße **3,00**



DESERY

DESSERTS/NACHSPEISEN

- 1. KOKTAJL TRUSKAWKOWY 200ml. 12,00**
Cocktail of strawberries/Erdbeercocktail
- 2. BITA ŚMIETANA Z OWOCAMI 200g. 12,00**
Whipped cream with fruits/Schlagsahne mit Früchten
- 3. LODY Z OWOCAMI 200g. 15,00**
Ice-creams with fruits/Eis mit Früchten
- 4. SZARLOTKA Z LODAMI I BITĄ ŚMIETANĄ 250g. 17,00**
Apple-pie with ice-creams and whipped cream/Apfelkuchen mit Eis und Schlagsahne
- 5. „ŁÓDECZKA” 250g. 17,00**
(lody, banan, bita śmietana, polewa czekoladowa)
„BOAT” ice-creams, banana, whipped cream, chocolate/
“Das Boot” Eis, Banane, Schlagsahne, Schokoladensoße
- 6. „FANTAZJA” 200g. 17,00**
(koktajl truskawkowy z lodami i bitą śmietaną)
Cocktail of strawberries with ice-creams and whipped cream/
Erdbeercocktail mit Eis und Schlagsahne
- 7. LODY Z OWOCAMI I BITĄ ŚMIETANĄ 250g. 18,00**
Ice-creams with fruits and whipped cream/Eis mit Früchten und Schlagsahne
- 8. „MALINOWY OGIEŃ” 220g. 19,00**
(lody waniliowe z gorącymi malinami i bitą śmietaną)
“RASPBERRY FIRE” - vanilla ice-creams with hot raspberries/
“Himbeerenfeuer”- Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne
- 9. „KAPRYS” 250g. 19,00**
(lody, brzoskwinie, likier ADVOCAAT, bita śmietana)
Ice creams, peach, “Advocaat”, whipped cream/Eis, Pfirsich, Lykör“ Advocaat”, Schlagsahne



DANIA BAROWE

1. HAMBURGER 14,00

2. CHEESEBURGER 15,00

3. PITA:

□ z mięsem 16,00

□ z nuggetsami 16,00

□ z kurczakiem 16,00

4. TORTILLA:

□ z kebabem 16,00

□ z nuggetsami 16,00

5. KEBAB W BUŁCE 17,00

DANIA BAROWE NIEDOSTĘPNE W NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA

www.rogatka.leszczynskie.net

tel. 65 535 02 84 e-mail: rogatka@interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZAPRASZAMY